

REFERAT 2018-21: Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme d. 05-11-2020

Mødedato Torsdag d. 05. november 2020 kl. 08:30

Mødested Magistratssalen, Sønderborg Rådhus

Mødedeltagere Jan Rytkjær Callesen, Thomas Worm Larsen, Bjørn Allerelli
Andersen, Christel Leiendecker, Niels Ole Bennedsen (Fravær), Jesper
Kock, Stephan Kleinschmidt

Indholdsfortegnelse

Godkendelse af dagsorden.....	3
Orientering om Sønderborg Idrætsråd.....	4
Godkendelse af medfinansiering af Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 samt udkast ti	6
Orientering om igangsættelse af detailhandelsanalyse.....	10
Drøftelse af placering af skøjtebane.....	12
Godkendelse af proces for udviklingsplan for Kultur- og Idrætsnatten 2021-2023.....	15
Godkendelse af fordeling af midler fra Idrætsanlægspuljen 2021.....	17
Godkendelse af takster gældende for budgetåret 2021.....	23
Drøftelse af køb af forestillinger hos Sønderborg Sommer Revy i 2021-2023.....	25
Orientering om vedtaget fordeling af fyrtårnsmidler til tre projekter.....	27
Orientering om ændring af navn fra Als Performance Akademi til Performance Akademi Sønderbor	30
Orientering om status på udmøntningsplan 2020-2023.....	32
Orientering om Ledelsesinformation 2020 - Status pr. 30.09.2020 - UKIHT.....	33
Generel orientering.....	34
Lukket: Orientering fra udvalgsformand, udvalgsmedlemmer og direktør.....	35
Lukket: Underskriftsside.....	36

Punkt 1: Godkendelse af dagsorden

18/1181

Sagsresumé

Udvalget besluttede at ændre punkt 9 til en drøftelsessag.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at

- godkende dagsordenen.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Godkendt.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Punkt 2: Orientering om Sønderborg Idrætsråd

19/48779

Sagsresumé

Siden 2006 har Sønderborg Kommune haft et idrætsråd, der arbejder for de bedst mulige forhold for klubliv og udøvelse af idræt i Sønderborg Kommune. Sønderborg Idrætsråd er høringspart i forbindelse med væsentlige sager på idrætsområdet. Idrætsrådet høres også i forbindelse med fordeling af tilskud i Idrætsanlægspuljen og har eksempelvis deltaget i processen omkring udarbejdelse af Idræts- og Fritidspolitikken 2019-2022.

I 2020 er 60 idrætsforeninger medlem af Sønderborg Idrætsråd og har i kraft af medlemskabet en stemme på idrætsrådets årlige repræsentantskabsmøde.

Forvaltningen kan oplyse, at formanden for Sønderborg Idrætsråd sidder i kommunens nuværende folkeoplysningsudvalg valgt som repræsentant for idrætten.

Sønderborg Idrætsråd ønsker at fremme idrætslivet i Sønderborg Kommune, hvilket understøtter fokusområdet ”Det gode liv” i Byrådets Vision 2018-2021 og styrkelsen af lysten og glæden ved at bo i Sønderborg Kommune.

Formand for Sønderborg Idrætsråd, Karl Christian Thomsen, deltager under punktet.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme orienteres om sagen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at tage

- orienteringen til efterretning.

Sagsfremstilling

Sønderborg Idrætsråd blev stiftet i 2006 og har beskrevet sit formål som, gennem sammenslutning af idrætsforeninger i Sønderborg Kommune, at fremme idrætslivet i kommunen, arbejde for de bedst mulige forhold for klubliv og udøvelse af forskellige idrætsgrene samt varetage den samlede idræts interesser over for kommunen og andre offentlige myndigheder og samarbejdspartnere. Idrætsrådet mødes 8-10 gange årligt.

Medlemmer af Sønderborg Idrætsråd kan være enhver idrætsforening, som er hjemmehørende i Sønderborg Kommune, og som opfylder betingelserne for at være medlem af DIF, DGI eller DFIF (Dansk Firmaidrætsforbund). Kontingentet for en medlemsforening afhænger af foreningens medlemsstørrelse. Foreninger med 1-200 medlemmer betaler 100 kr. årligt i kontingent, foreninger med 201-450 medlemmer betaler 200 kr. årligt i kontingent, og foreninger med et medlemstal på over 450 betaler 300 kr. årligt i kontingent. Foreninger med op til 200 medlemmer har én stemme på repræsentantskabsmødet, foreninger med 200-450 medlemmer har to stemmer, og foreninger med over 450 medlemmer har tre stemmer på det årlige repræsentantskabsmøde.

Antallet af medlemsforeninger har i de senere år ligget stabilt omkring 60 foreninger, hvilket også er antallet af medlemsforeninger i 2020.

Sønderborg Idrætsråd er høringspart i forbindelse med væsentlige sager på idrætsområdet og involveres løbende i udviklingen af idrætsinitiativer i kommunen. Eksempelvis har Sønderborg Idrætsråd været inddraget i processen for udarbejdelse af Idræts- og Fritidspolitikken 2019-2022. Derudover indstiller Sønderborg Idrætsråd til Folkeoplysningsudvalget forslag til fordeling af Elitepuljen. Idrætsrådet høres også i forbindelse med fordeling af tilskud i Idrætsanlægspuljen.

Forvaltningen kan oplyse, at formanden for Sønderborg Idrætsråd sidder i kommunens nuværende folkeoplysningsudvalg valgt som repræsentant for idrætten.

Sønderborg Idrætsråd har en årlig budgettramme på 50.000 kr. til dækning af mødeudgifter, befordring, beklædning samt andre praktiske udgifter i forbindelse med rådets aktiviteter.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Status Sønderborg Idrætsråd

Vedtægt for Sønderborg Idrætsråd

Punkt 3: Godkendelse af medfinansiering af Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 samt udkast til aftaletekst

20/11210

Sagsresumé

Et udkast til aftaletekst for den kommende Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 foreligger nu til godkendelse hos partnerne i aftalen, ligesom finansiering af Kulturaftalen skal godkendes politisk hos partnerne.

I finansieringsforslaget er de fire sønderjyske kommuners samlede bidrag cirka 1,2 mio. kr. pr. år. Grundet en politisk beslutning i de fire sønderjyske kommuner om et modificeret pris- og lønfremskrivningsstop for de tværkommunale sønderjyske samarbejder, vil kommunernes samlede medfinansiering af kulturaftalen henover en fireårig periode reduceres med et mindre beløb. Forvaltningen vurderer, at dette er uden afgørende betydning for kulturaftalen.

Sønderborg Kommunes bidrag til den kommende kulturaftale ligger på årligt 382.840 kr. (fra og med 2022) mod 389.349 kr. i den nuværende aftale. Forvaltningen kan oplyse, at der i udvalgets budget er afsat 386.900 kr. (2020-tal) til Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig i årene fremefter og således også ind i den kommende aftaleperiode for 2021-2024. Finansieringen kan således findes inden for den eksisterende ramme.

Efter godkendelse af aftaleteksten hos de enkelte lokale partnere skal aftaleteksten endeligt godkendes på ministerielt niveau, hvorfor der kan forekomme ændringer i den endelige version af aftaleteksten.

Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig falder i tråd med Byrådets Vision 2018-2021 samt Kulturkompasset i forhold til fokus på at fastholde og udvikle det grænseoverskridende samarbejde.

Kulturkoordinator ved Regionskontoret Anne-Mette Olsen deltager under punktet.

Byrådet har beslutningskompetencen, jf. delegationsplanen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme, at Byrådet godkender

- forslag til medfinansiering af Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024
- at finansiering af Sønderborg Kommunes bidrag sker inden for udvalgets eksisterende ramme
- at forslag til aftaletekst godkendes med forbehold for mulige senere ministerielle ønsker om ændringer.

Sagsfremstilling

I denne sag forelægges forslag til medfinansiering af Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024 samt udkast til aftaletekst for Kulturaftalen til godkendelse.

I december 2019 behandlede Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme Sønderborg Kommunes forslag til indsatsområder i den kommende kulturaftale. Kommunens forslag indgik efterfølgende i Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswigs videre arbejde med indsatsområder for den kommende kulturaftale.

Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig besluttede på møde den 22. januar 2020 at sende de to indsatsområder ”Rum til fællesskab” og ”Fælles om kulturarven” samt forslag til finansiering af en ny kulturaftaleperiode i årene 2021-2024 til drøftelse/i høring hos partnerne bag den nuværende Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig. Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme behandlede begge dele på møde den 7. maj 2020. På baggrund af de indkomne høringssvar godkendte Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig den 16. juni 2020 en revideret beskrivelse af de to indsatsområder.

Efterfølgende har den danske kulturminister den 6. juli 2020 udsendt sit koncept for fremtidige kulturaftaler. Kulturministeren ønsker, at de kommende kulturaftaler skal have som hovedformål, at børn og unge gennem aktiv deltagelse får lyst til at engagere sig i kunst og kultur. Kulturregionerne skal dog have mulighed for at medtage initiativer, der realiserer særlige potentialer eller adresserer særlige udfordringer i den pågældende kulturregion. Derudover fastholder ministeren et fokus på udvikling og afprøvning af nye kulturtilbud og –samarbejder.

Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig godkendte den 23. september 2020 et forslag til aftaletekst, hvor beskrivelsen af de to vedtagne indsatsområder er tilpasset, så de i højere grad afspejler den danske kulturministers ønske om målgruppefokus. Efter godkendelse af aftaleteksten hos de enkelte lokale partnere skal aftaleteksten endeligt godkendes på ministerielt niveau, hvorfor der kan forekomme ændringer i den endelige version af aftaleteksten.

Finansiering

Kulturaftalen finansieres af de lokale partnere, Region Syddanmark, det danske kulturministerium og Land Schleswig-Holstein.

Region Syddanmark

Region Syddanmark har besluttet, at der afsættes en ramme på i alt 894.000 kr. til medfinansiering af en kommende Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2021-2024. Midlerne bevilges af Regionsrådet efter ansøgning fra Kulturudvalg Sønderjylland-Schleswig om tilskud til konkrete aktiviteter inden for de to indsatsområder ”Rum til fællesskab” og ”Fælles om kulturarven”.

Land Schleswig-Holstein

Ministerium für Bildung, Wissenschaft und Kultur har afsat en ramme på årligt 260.750 kr. svarende til en samlet bevilling på 1.043.000 kr.

Den danske stat

Den danske statslige medfinansiering vil først blive endeligt fastlagt, når aftaletekst og samlet finansiering forelægges ministeren. Den administrative udmelding er, at der kan forventes en statslig finansiering, der omtrent svarer til finansieringen i den nuværende kulturaftale.

De lokale partnere

De lokale partnere er de fire sønderjyske kommuner, Kreis Nordfriesland, Kreis Schleswig-Flensburg og Stadt Flensburg. I høringssvarene fra de lokale partnere var der ingen forbehold i forhold til det økonomiske niveau for medfinansiering.

En politisk beslutning i de fire sønderjyske kommuner om et modificeret pris- og lønfremskrivningsstop for de tværkommunale sønderjyske samarbejder, herunder kulturaftalen, vil betyde en reduktion i den samlede medfinansiering

henover en fireårig periode. I Sønderborg Kommune blev beslutningen truffet i Økonomiudvalget i august 2020. Forvaltningen vurderer, at der er tale om en beskedent reduktion uden afgørende betydning for kulturaftalen.

Forslag til medfinansiering af Kulturaftale 2021-2024 – danske partnere

Partner	Årligt bidrag i DKK i 2021	Årligt bidrag i DKK i 2022-2024
Haderslev	293.144	290.802
Sønderborg	385.923	382.840
Aabenraa	308.908	306.440
Tønder	202.517	200.900
I alt DK	1.190.492	1.180.982

Forslag til medfinansiering af Kulturaftale 2021-2024 – tyske partnere

Partner	Årligt bidrag i DKK i 2021-2024
Stadt Flensburg	298.000
Kreis Nordfriesland	298.000
Kreis Schleswig-Flensburg	298.000
I alt DE	894.000

Det tyske bidrag svarer omtrent til det danske, når der tages højde for, at der er fire danske lokale partnere og tre tyske lokale partnere.

De lokale danske partnere har ønsket, at det samlede bidrag beregnes ud fra en folketalsfordeling samt et bidrag til koordinering og markedsføring, mens de lokale tyske partnere har valgt, at deres samlede bidrag betales ligeligt af de tre partnere.

Forvaltningen kan oplyse, at der i udvalgets budget er afsat 386.900 kr. (2020-tal) til Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig i årene fremefter og således også ind i den kommende aftaleperiode for 2021-2024. Finansieringen kan således findes inden for den eksisterende ramme.

Sundhedsmæssige konsekvenser

Forvaltningen vurderer, at sagen ikke har sundhedsmæssige konsekvenser for borgerne.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke medfører bevillingsmæssige konsekvenser, idet finansiering sker inden for udvalgets eksisterende ramme.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Udvalget anbefaler indstillingen.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

SJSL Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig

Budgetoversigt - Kulturaftale SJSL 2021-2024

Punkt 4: Orientering om igangsættelse af detailhandelsanalyse

20/38372

Sagsresumé

I 2015 fik Sønderborg Kommune udarbejdet en detailhandelsanalyse. Siden er der sket store forandringer på detailhandelsområdet, herunder blandt andet øget nethandel, ændrede forbrugsmønstre og en moderniseret planlov.

Derfor igangsætter forvaltningen nu udarbejdelsen af en ny detailhandelsanalyse, der skal være grundlag for kvalificeringen af fremtidige beslutninger. Herunder i forbindelse med arbejdet med bystrategierne og udarbejdelsen af en ny lokalplan for Sønderborgs bymidte. Samtidig skal analysen bruges i forbindelse med revisionen af gældende kommuneplan, som planlægges igangsat ultimo 2021 eller primo 2022.

Udarbejdelsen af detailhandelsanalysen igangsættes i tredje kvartal 2020, og det forventes, at den kan afsluttes i første kvartal 2021.

Sagen understøtter Byrådets Vision 2018-2021, som blandt andet fokuserer på at styrke Sønderborg bys rolle som center og drivkraft for handlen i det regionale opland samt arbejde målrettet med at udvikle kommunens byer.

Chef for Plan og Myndighed Sille Markussen Dall deltager under punktet.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme orienteres om sagen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at tage

- orienteringen til efterretning.

Sagsfremstilling

Det gode butiksliv og tilbud i detailhandlen i Sønderborg Kommune spiller en væsentlig rolle for at gøre kommunen mere attraktiv i forhold til bosætning og til at tiltrække kvalificeret arbejdskraft og studerende.

I 2015 fik kommunen udarbejdet en detailhandelsanalyse, som var baseret på data fra 2013. Siden er planloven moderniseret og har blandt andet givet mulighed for større butikker og udvidelse af aflastningsområder. Samtidig er der sket store forandringer på detailhandelsområdet i form af øget nethandel, ændrede forbrugsmønstre, åbning af butikscentret Borgen og udvidelse af Center Øst i Sønderborg by. Detailhandelsanalysen er derfor ikke længere et tidssvarende værktøj, når der skal tages beslutninger i forbindelse med udviklingen af kommunens byer.

Forvaltningen igangsætter derfor udarbejdelsen af en ny detailhandelsanalyse baseret på data fra 2019 i samarbejde med Institut for Center-Planlægning. Analysen vil belyse de generelle udviklingstendenser i detailhandelen og bylivet samt sætte dem i relation til udviklingen i kommunens detailhandel. Analysen fokuserer på, hvilke muligheder den moderniserede planlov giver.

Detailhandelsanalysen er et værktøj, der med fordel kan benyttes i forbindelse med igangværende og kommende projekter. Blandt andet bystrategierne og udarbejdelsen af en ny lokalplan for Sønderborgs bymidte. Lokalplanen for bymidten blev igangsat af Teknik- og Miljøudvalget den 13. juni 2017. Udvalget godkendte desuden kommissorie for lokalplanen på mødet den 9. juni 2020. Sideløbende har Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme fået udarbejdet en handleplan for bymidten i samarbejde med bymidtens aktører.

Derudover skal analysen hjælpe med at skabe en klar rollefordeling mellem butiksområderne i de af kommunens byer, der i dag har mere end ét butiksområde.

Samtidig skal analysen bruges i forbindelse med revisionen af gældende kommuneplan, som planlægges igangsat ultimo 2021 eller primo 2022.

Detailhandelsanalysen vil rumme en række delanalyser:

- Undersøgelse og registrering af butiksudbuddet
- Optælling af butikkernes bruttoetageareal (salgsareal, lager med mere) for at give et overblik til brug for den fremtidige planlægning
- Omsætningen i butikkerne, opgjort på grundlag af henvendelser direkte til de enkelte butikker eller kædekontor
- SWOT-analyse (styrker, svagheder, muligheder, trusler) for alle bymidter, for at sætte fokus på de enkelte byers potentialer og udfordringer i forbindelse med detailhandlen
- Analyse af befolkning, indkomst og forbrug
- Handelsbalancen - et udtryk for, om kommunen er over- eller underforsynet i forhold til detailhandel
- Overordnet konkurrencesituation – det regionale aspekt, som giver et billede af den nuværende og fremtidige konkurrencesituation for kommunens detailhandel.

I forbindelse med analysen vil en gruppe udvalgte interessenter blive interviewet for at afdække hvilke muligheder, problemstillinger og ønsker de har til den fremtidige detailhandelsplanlægning.

Udarbejdelsen af detailhandelsanalysen igangsættes i tredje kvartal 2020 og forventes afsluttet i første kvartal 2021.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Oplæg - udvikling af Sønderborg Bymidte

Punkt 5: Drøftelse af placering af skøjtebane

20/3502

Sagsresumé

Som en del af budgetaftalen for 2021-2024 skal der etableres en ny skøjtebane i Sønderborg med fokus på grøn teknologi. Der er afsat 10 mio. kr.

Sagen er i tråd med Byrådets vision om udvikling af bæredygtige byer og lokalsamfund med fokus på fremtiden.

Stabschef i Teknik og Miljø Kathrine Klærke deltager under punktet.

Forvaltningen anbefaler, at Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme drøfter sagen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at drøfte

- placering af en ny skøjtebane på henholdsvis Rønhaveplads eller Nørrebro i Sønderborg.

Sagsfremstilling

Aftaleparterne bag budgetaftalen for 2021-2024 er enige om, at der i 2021 skal etableres en ny skøjtebane i Sønderborg. Der er afsat 10 mio. kr. til formålet. Drøftelser og beslutning om den endelige placering sker i efteråret 2020. Ved udarbejdelse af projektet skal der være fokus på implementering af grøn teknologi.

Skøjtebanen kan fremadrettet enten ligge på Rønhaveplads eller blive på Nørrebro. Drøftelsen af de to placeringer skal ses i relation til den kommende bystrategi for Sønderborg by. Bystrategien har til formål at betragte projekter i en strategisk sammenhæng og løfte dem til gavn for hele byens udvikling. Ligeledes spiller placeringen af skøjtebanen ind i arbejdet med udviklingen af bymidten i Sønderborg.

På basis af udvalgets drøftelse vil forvaltningen ultimo 2020 fremlægge en beslutningssag for Teknik- og Miljøudvalget om valg af placering og kølemetode samt hvorvidt den fremtidige skøjtebane skal være mobil, som den nuværende, eller permanent som fx skøjtebanen i Aabenraa.

Forvaltningen og konsulentfirmaet Rambøll har vurderet henholdsvis Rønhaveplads og Nørrebro.

Rønhaveplads

Der er stort potentiale i at styrke Rønhaveplads som et aktivt samlingssted i den nordlige del af gågaden. Pladsen skal ses i sammenhæng med det nye Deutsches Museum Nordschleswig, handelslivet og bymidtens forbindelse til havnen. Derudover etableres 125 bynære parkeringspladser ved Reimerskolen.

De omkringliggende bygninger skaber et intimt og attraktivt byrum, men giver også nogle begrænsninger i pladsens fysiske indretning. Brandvejen på både den nordlige og sydlige side af banen skal holdes fri i 5,5 meters bredde, hvilket vil påvirke mulighederne for eksempelvis udendørs servering. Ligeledes skal der etableres offentlige toiletter og afsættes

plads til opbevaring af materiel som fx ishøvl. Dette skal der tages højde for i projekteringsfasen, hvorfor det kan blive nødvendigt at nedsætte arealet for en skøjtebane på pladsen sammenlignet med det skitserede.

Forvaltningen vurderer, at det er vigtigt, at Rønhaveplads fortsat kan danne ramme for events og aktiviteter som fx markedsdage. Hvis Rønhaveplads fremover skal anvendes til skøjtebane, foreslår forvaltningen, at pladsen indrettes således, at den uden for skøjtesæsonen kan bruges til events, aktiviteter og legepladsfaciliteter målrettet børnefamilier. Dermed sikres det, at pladsen danner rammer for aktivitet, ophold og leg hele året rundt. Pladsens udformning betyder dog, at der i skøjtesæsonen vil være begrænset plads til markeder og events.

Nørrebro

Havnen i Sønderborg har været gennem en stor udvikling de seneste år. En styrkelse af den eksisterende skøjtebane på Nørrebro vil understøtte Byens Havn og tiltrække byliv til området uden for højsæsonen. Skøjtebanen aktiverer et ellers dødt byrum og skaber et fikspunkt langs promenaden. Områdets rå karakter skaber et uformelt mødested, som især tiltrækker byens børn og unge. Hvis der skabes rammer for sport og ophold hele året vil det styrke områdets tiltrækning for byens børn og unge.

I projekteringsfasen vil det skulle sikres, at skøjtebanen holdes inden for facadelinjen til nabobebyggelse mod Nørre Havnegade, hvilket kan betyde, at banens areal må nedsættes en smule sammenlignet med det skitserede.

Ved placering af skøjtebanen på Rønhaveplads vil den nuværende placering på Nørrebro kunne fungere som parkeringsplads året rundt. Pladsen kan desuden anvendes som markedsplads, festplads med mere i perioder. Alternativt kan den indgå i øvrige byudviklingsplaner for området.

Brugere af banen

Den nuværende skøjtebane på Nørrebro er velbesøgt og bruges af borgere i alle aldre. Den benyttes desuden til ishockey af flere af byens skoler. Se oversigt i vedlagte bilag.

Konsulentvirksomheden Rambøll har vurderet, at de to lokationer kan noget forskelligt og derfor henvender sig til forskellige typer brugere. Hvor Rønhaveplads henvender sig til børnefamilier, turister og handlende, retter Nørrebro sig i højere grad imod de unge, idet lokationen giver mulighed boldspil med videre. Se uddybende vurdering og skitseforslag fra Rambøll samt Sønderborg Handels input i vedlagte bilag.

Støj

Forvaltningen har modtaget to støjklager vedrørende den eksisterende bane på Nørrebro. Begge klager angik støj fra køleanlægget. Et nyt køleanlæg vil være mere støjsvagt. Erfaringer fra skøjtebanen i Aabenraa viser, at høj musik fra skøjtebanen kan genere beboere i nærheden. Det bemærkes, at der er ca. dobbelt så mange beboere i umiddelbar nærhed af Rønhaveplads i forhold til den nuværende skøjtebane på Nørrebro. Se vedlagte bilag.

Skøjtebanetyper

Det er muligt at etablere en mobil bane, som anlægges på måtter med køleslanger ilagt og overhældes med vand. Måtter med mere fjernes igen og vandet ledes væk ved sæsonens afslutning. Uden for sæsonen kan området anvendes efter behov og ønskes. Rambøll vurderer, at denne banetype er mindre bæredygtig end en permanent bane. Desuden er den dyrere i drift, da op- og nedtagning er mere omfattende end ved en permanent bane.

En permanent bane har køleslanger nedstøbt i beton med belægning, fx asfalt, ovenpå. Ved opstart overhældes banen med vand og køleanlægget startes. Ved sæsonslut slukkes køleanlægget og vandet ledes bort. En permanent bane er mindre

følsom overfor varmt vintervejr, da køleslangerne ikke blotlægges ved optøning og dermed ikke risikerer at blive skåret over af skarpe skøjter.

Ved op- og nedtagning kan pladsen ikke benyttes. Ved anlæg af en permanent bane betyder det, at pladsen ikke kan benyttes i 2-4 uger pr. år. Ved en mobil bane er op- og nedtagning mere tidskrævende og pladsen kan således ikke benyttes i ca. to måneder om året.

Multifunktion som bytorv og/eller aktivitets- og legeplads kan indarbejdes i projektet uanset om der vælges mobil eller permanent bane.

Anlægsomkostninger

Rambøll har udarbejdet nedenstående prisoverslag på både mobil og permanent bane på henholdsvis Rønhaveplads og Nørrebro.

Prisoverslag anlægsomkostninger (i mio. kr.)

	Mobil bane	Permanent bane med multifunktion vinter/sommer
Nørrebro	7,9	8,1-9,4
Rønhaveplads	6,2	7,9-9,3

Det bemærkes, at prisoverslagene tager højde for de nuværende forhold, hvorfor der er forskel mellem overslagene på pladserne. Dette kan dog ændre sig under projektering. Prisen på en permanent bane er desuden afhængig af valg af kølemetode, men er af rådgiver vurderet at kunne holdes inden for budgetrammen.

Se skitser af skøjtebane på henholdsvis Rønhaveplads og Nørrebro i vedlagte bilag.

Sagen drøftes sideløbende i Teknik- og Miljøudvalget, Sundhedsudvalget og Erhvervsudvalget.

Sundhedsmæssige konsekvenser

Forvaltningen vurderer, at sagen ikke har sundhedsmæssige konsekvenser for borgerne.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Drøftet.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Brugere samt skitser og snit

Punkt 6: Godkendelse af proces for udviklingsplan for Kultur- og Idrætsnatten 2021-2023

20/39027

Sagsresumé

Kultur- og Idrætsnatten er et årligt tilbagevendende kulturarrangement i Sønderborg. Bag arrangementet står en styregruppe med repræsentanter fra kultur- og foreningslivet i Sønderborg Kommune suppleret af en arbejdsgruppe bestående af frivillige, som hjælper med at afvikle arrangementet. Styregruppen udgøres af 7 personer.

Sønderborg Kommune støtter årligt Kultur- og Idrætsnatten med 170.000 kr. I 2020 har det ikke været muligt at afvikle Kultur- og Idrætsnatten grundet Covid-19 og det aktuelle forsamlingsforbud. Forvaltningen foreslår, at de bevilligede midler til årets arrangement anvendes til de kommende års udvikling af Kultur- og Idrætsnatten.

Kultur- og Idrætsnatten har årligt et estimeret besøgstal i omegnen af 20.000 besøgende.

Kultur og Idrætsnatten understøtter Byrådets Vision 2018-2021 samt indsatserne i Kulturkompasset for et stærkt kulturmiljø på tværs og et ekstraordinært kulturelt event.

Byrådet har beslutningskompetencen, jf. delegationsplanen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme, at Byrådet godkender

1. at de 170.000 kr., som er tildelt til Kultur- og Idrætsnatten i 2020, deles i fire puljer
2. at 35.000 kr. anvendes til en udviklingsproces for Kultur- og Idrætsnatten
3. at 45.000 kr. årligt anvendes til udmøntning af udviklingsplanen for Kultur- og Idrætsnatten i perioden 2021-2023.

Sagsfremstilling

Kultur- og Idrætsnatten i Sønderborg har fundet sted i sin nuværende form siden 1997. Før da var Kultur- og Idrætsnatten en aktivitetsdag, som gav foreninger mulighed for at promovere sig selv. I 1997 blev aktivitetsdagen ændret til Kultur- og Idrætsnatten, og arbejdsgruppen fulgte med.

Kultur- og Idrætsnatten er et årligt tilbagevendende kulturarrangement i Sønderborg. Arrangementet har årligt et estimeret besøgstal i omegnen af 20.000 besøgende. Formålet med Kultur- og Idrætsnatten er at vise, hvad kommunen har at byde på udi foreningsmiljøerne og give borgere mulighed for at opleve og høre mere om foreningerne. Samtidig er Kultur- og Idrætsnatten foreningernes og klubbernes dag, hvor de kan møde potentielle medlemmer og vise, hvad de står for. Det er ikke et mål i sig selv at hverve medlemmer, men at vise sig frem og inspirere de borgere, som besøger arrangementet.

Styregruppen bag Kultur- og Idrætsnatten består af 7 personer, som fra år til år planlægger arrangementet. Styregruppen er en selvstændig enhed, som ikke refererer til et politisk udvalg, en forvaltning eller en forening. Som supplement til styregruppen nedsættes der hvert år en arbejdsgruppe, som hjælper med at afvikle selve Kultur- og Idrætsnatten.

Sønderborg Kommune giver et fast årligt tilskud på 170.000 kr. til Kultur- og Idrætsnatten. I 2020 har det dog ikke været muligt at afvikle Kultur- og Idrætsnatten grundet Covid-19 og det aktuelle forsamlingsforbud.

For at sikre et stærkt og udviklingsorienteret kulturarrangement i fremtiden foreslår forvaltningen, at de bevilligede midler til Kultur- og Idrætsnatten i 2020 anvendes til de kommende års udvikling af Kultur- og Idrætsnatten.

Der har løbende været drøftelser om udviklingen af Kultur- og Idrætsnatten mellem styregruppen, Folkeoplysningsudvalget, Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme samt forvaltningen. På baggrund heraf indstiller forvaltningen til, at de 170.000 kr. fordeles i fire puljer. 35.000 kr. bruges på en udviklingsproces, som skal resultere i en udviklingsplan for Kultur- og Idrætsnatten, mens 45.000 kr. årligt anvendes til udmøntning af udviklingsplanen i 2021-2023. Udviklingsplanen vil blandt andet fokusere på organisering og samarbejde samt fremtidige tematikker og udviklingspotentialer i Kultur- og Idrætsnatten.

Forvaltningen anbefaler, at repræsentanter fra handels-, kultur- og erhvervslivet, Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme samt Folkeoplysningsudvalget involveres i processen sammen med styregruppen bag Kultur- og Idrætsnatten. Processen forventes afviklet i sidste kvartal af 2020.

Sundhedsmæssige konsekvenser

Forvaltningen vurderer, at sagen ikke har sundhedsmæssige konsekvenser for borgerne.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at hvis indstillingen godkendes, medfører det en flytning mellem årene.

Bevillingspåtegning (i 1.000 kr.)

	Politik område	Budget år	Overslags år 1	Overslags år 2	Overslags år 3
Drift	10	-135	45	45	45
Anlæg/ Rådighedsbeløb					
Finansiering via:					
Drift andetsteds					
Afsat rådighedsbeløb					
Låneoptagelse					
Afdrag og renter af nye lån					
Kassebeholdning	01	135	-45	-45	-45

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Udvalget anbefaler indstillingen.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Punkt 7: Godkendelse af fordeling af midler fra Idrætsanlægspuljen 2021

20/32913

Sagsresumé

Byrådet har i forbindelse med budget 2021 afsat en anlægspulje på 1,5 mio. kr. til idrætsområdet.

Ansøgningsfristen til Idrætsanlægspuljen ligger normalt den 1. april, men Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme besluttede på møde den 4. juni 2020 at fremrykke ansøgningsfristen for 2021-puljen til den 1. oktober 2020. Dette med henblik på at holde gang i foreningslivet og sikre den fortsatte udvikling af idrætsområdet i en tid, hvor Covid-19 har skabt udfordringer for mange foreninger.

Der er indkommet 23 ansøgninger, som forvaltningen har gennemgået, og jf. kriterierne er der udarbejdet et forslag til fordeling af midlerne. Forslaget har været til høring i Sønderborg Idrætsråd, og høringssvaret fra Idrætsrådet ligger som bilag i sagen.

Idrætsanlægspuljen harmonerer med Byrådets visioner om at opgradere og energieffektivisere kommunens idrætsfaciliteter og Idræts- og Fritidspolitikens intentioner om fortsat, at udvikle og sikre gode rammer for idrætsudøvelsen.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme har beslutningskompetencen, jf. delegationsplanen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at godkende

- forslag til fordeling af midler fra Idrætsanlægspuljen 2021.

Sagsfremstilling

Midler fra Sønderborg Kommunes Idrætsanlægspulje giver hvert år alle foreninger og selvejende institutioner mulighed for, at søge tilskud til anlægsprojekter. Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme godkendte den 8. februar 2018 kriterierne for puljen. Af kriterierne fremgår, at alle foreninger og selvejende institutioner, der virker på idrætsområdet, kan søge puljen.

Den årlige ansøgningsfrist til Idrætsanlægspuljen ligger normalt den 1. april, hvilket giver mulighed for, at tilskudsmodtagerne kan få midlerne udbetalt i løbet af foråret og sommeren. Den 4. juni 2020 besluttede Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme imidlertid, at ansøgningsfristen for Idrætsanlægspuljen 2021 skulle fremrykkes til den 1. oktober 2020 med udbetaling i januar 2021. Beslutningen blev truffet ud fra et ønske om at holde gang i foreningslivet og sikre den fortsatte udvikling af idrætsområdet i en tid, hvor Covid-19 har skabt udfordringer for mange foreninger.

De seneste år har projekter til nyopførelser, renoveringer og vedligeholdelse på idrætsområdet været prioriteret.

Byrådet har i Idrætsanlægspuljen 2021 afsat 1,5 mio. kr.

Det er Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme, der godkender fordeling af tilskud fra Idrætsanlægspuljen.

Af de gældende kriterier fremgår det blandt andet, at følgende indgår i prioriteringen, når anlægsønskerne behandles:

- Projekter, der understøtter eller udvider idrætsforeningens aktiviteter
- Projekter til nyopførelser, renoveringer og vedligeholdelse på idrætsområdet
- Projekter, der omhandler energirenovering med energibesparelse til følge
- Projekter med egenfinansiering

Tilskud fra Idrætsanlægspuljen gives under forudsætning af, at det støttede projekt er påbegyndt inden udgangen af 2022. Ved væsentlige ændringer i projektet skal kommunen orienteres.

Der er i alt indkommet 23 ansøgninger til Idrætsanlægspuljen 2021. Beløbene i nedenstående skema er afrundet.

Nr	Ansøger	Ønske	Ansøgt beløb inkl. moms	Samlet anlægsbudget	Egenfinansiering/ fondsmidler	Indstilling
1	Sydalshallen	Videreudvikling af energioptimeringsplan.	179.000 ex moms	223750 kr. incl. Moms	Mulighed for en mindre egen finansiering.	80.000
2	Borgerforeningen i Sønderborg	Udskiftning af 4 vinduer i klublokalet.	21.930	21.930	Ikke oplyst	Afslag
3	Gråsten Ro- og Kajakklub	Etablering af kajakskur	250.000	400.000	ingen egenfinansiering. Fonde: 50.000 fra Fabrikant Mads Clausens Fond og kr. 100.000 fra Sydbank.	120.000
4	Nordborg Roklub	Installation af håndtørre på toiletter	22.437	22.437	ingen	Afslag
5	Nordals Motorsport	Køb af traktor	20.000	125.000	Søger resten af pengene fra fonde. Har selv 45.000 kr til finansiering	20.000
6	Svenstrup Ungdomsforening	Fornyelse af klubbens depot/redskabskur	71.750	71.750	Ingen	50.000
7	Nordborg Golfklub	Klubhusrenovering - fase 1	110.000	292.625	Egenfinansiering på 122.625 samt frivilligt	80.000

8	Sønderborg Squash Club	Optimering af belysning	243.750	265.625	23.000	180.000	arbejde for 60.000 kr.
9	Sønderborg Skyttekreds	Indkøb af vendeanlæg	46.245	46.245		20.000	klubben vil lægge friv. Arbejde i etableringen af vendeanlægget. Intet beløb angivet.
10	Benniks-gaard Golf Klub	Etablering af robotklippere og boldopsamler-robot på Driving Range	250.000	343.500			70.000 kr. egenfinansiering
11	Sønderborg Skatehal	Etablering af betonskater-bane i Sønderborg Skatehal	300.000	812.500		200.000	resten finansieres gennem eget arbejde og fondsmidler
12	Sønderborg Yacht Club	Tilbygning til eksisterende klubhus	500.000	3.050.000		100.000	Der søges desuden 500.000 kr. af Sønderborg Kommune - resten finansieres gennem egenfinansiering og fonde
13	Sønderborg Motor Club	Optimering af Nybøl banen i forhold til miljømæssige krav	250.000	390.000	50.000 kr		Afslag
14	Dybbøl IU Håndbold	2 spærrenet	49.414	49.414			Ikke oplyst
15	Broagerlands Rideklub	Ny, større og handicapeg-net rytter-stue	284.242	284.242			Ingen finansiering, men håber på at kunne opspare lidt gennem stævne, lotto-spil, sælge kort.
16	Broagerhallen - 1	Ny asfaltbelægning på p-plads	357.023	357.023			Har ikke midler til dette
17	Broagerhallen - 2	Udskiftning af udhæng og gavl	110.000	110.000			Vil gerne indskyde med 25.000, hvis ekstra tilskud på 200.000 kr. bliver vedtaget

					og tildelt fra 2021	
18	Broager-hallen – 3	Renovering af omklædningsrum, toilet og baderum	300.000	1.085.031	Vil gerne indskyde med 100.000, hvis ekstra tilskud på 200.000 kr. bliver vedtaget og tildelt fra 2021	200.000
19	Sønderborg Golfklub	Udskiftning af asbestholdigt eternittag på klubbens maskinhus og udskiftning til nye termostater	171.000	252.342	Fondsmidler: 50.000 kr. Og resten er egenfinansiering	80.000
20	Nord-Als Boldklub	Ny måltavle	50.625	50.625	Afholder selv alle omkostninger ved opsætning, igangsætning.	40.000
21	Stella Islænderhesteforening	Etablering af Ovalbane samt dressurbane og grusvej til banen	300.000	858.425	Finansierer selv 80.000. Har også søgt hos DGI. Og agter at lave ansøgning hos LAG og andre fonde.	170.000
22	Dybbøl IU – Klubhus	Renovering af klubhuset	135.875	175.875	40.000 kr.	80.000
23	Ketting Klubhus	Renovering af omklædningsrum og udvidelse af køkken	150.000	300.008	150.008 kr.	80.000

Forvaltningens forslag til fordeling af midler fra Idrætsanlægspuljen 2021 har været til høring i Sønderborg Idrætsråd. Høringssvaret forefindes som bilag i sagen. Af høringssvaret fremgår, at Idrætsrådet er enig i forslaget til fordeling.

Sundhedsmæssige konsekvenser

Forvaltningen vurderer, at sagen på sigt har positive konsekvenser for borgernes trivsel samt deres deltagelse i foreningslivet.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke medfører bevillingsmæssige konsekvenser, idet finansiering sker inden for udvalgets eksisterende midler til Idrætsanlægspuljen 2021.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Godkendt.

Udvalget besluttede at følge forvaltningens indstilling med følgende ændringer:

- 1, Sydalshallen 70.000 kr.
- 7, Nordborg Golfklub 70.000 kr.
- 8, Sønderborg Squash Club 150.000 kr.
- 11, Sønderborg Skatehal 250.000 kr.
- 12, Sønderborg Yacht Club 150.000 kr.
- 15, Broagerlands Rideklub 50.000 kr.
- 18, Broager Hallen (ansøgning 3) 240.000 kr.
- 19, Sønderborg Golfklub 70.000 kr.
- 20, Nord-Als Boldklub får afslag
- 21, Stella Islænderhesteforening 100.000 kr.
- 22, Dybbøl IU Klubhus 70.000 kr.
- 23, Ketting Klubhus 70.000 kr.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

kriterier - IA-puljen

ansøgninger - samlet

01 Sydalshallen

02 Borgerforeningen i Sønderborg

03 Gråsten Ro- og Kajakklub

04 Nordborg Roklub

05 Nordals Motorsport

06 Svenstrup Ungdomsforening

07 Nordborg Golfklub

08 Sønderborg Squash Club

09 Sønderborg skyttekreds

10 Benniksgaard Golfklub

11 Sønderborg skatehal

12 Sønderborg Yacht Club

13 Sønderborg Motor Club

14 Dybbøl IU Håndbold

15 Broagerlands Rideklub

16 Broagerhallen

17 Broager hallen

18 Broagerhallen

19 Sønderborg Golfklub

20 Nord-Als Boldklub

21 Stella Islænderhesteforening

22 Dybbøl Klubhus

23 Ketting Klubhus

Hørings svar vedr. Idrætsanlægspulje - Idrætsrådet

Punkt 8: Godkendelse af takster gældende for budgetåret 2021

20/38484

Sagsresumé

Budgettet for 2021 er nu vedtaget, og taksterne for 2021 skal godkendes inden budgetårets start og offentliggørelse.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme har beslutningskompetencen, jf. delegationsplanen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at godkende

- forslag til takster for 2021.

Sagsfremstilling

Budgettet for 2021 er nu vedtaget, og de kommunale takster, der gælder for borgerne for 2021, skal godkendes inden budgetårets start og offentliggørelse af takstoversigten.

Taksterne skal godkendes af Byrådet, hvis de er omfattet af styrelseslovens § 41 a (takster for benyttelse af sociale institutioner og ordninger med videre samt skolefritidsordninger), ellers godkendes de i det pågældende fagudvalg.

For at sikre en generel åbenhed og information om de kommunale takster, der gælder over for borgerne, skal der udarbejdes en takstoversigt til budgettet. Det er obligatorisk at udarbejde en takstoversigt til det vedtagne budget.

Med udgangspunkt i det vedtagne budget 2021 er der udarbejdet vedhæftet forslag til takstblad inden for Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turismes område.

Forvaltningen har en opmærksomhed på, at leje af ringriderpladser ikke er ændret siden 2012, men anbefaler at holde priserne i ro for 2021. En stigning her kan dog komme på tale inden for de kommende år.

Forvaltningen kan desuden oplyse, at takster vedrørende Mobilscenen er fjernet fra takstbladet, eftersom Mobilscenen afhændes med udgangen af 2020, jf. beslutning i Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 6. februar 2020.

Sundhedsmæssige konsekvenser

Forvaltningen vurderer, at sagen ikke har sundhedsmæssige konsekvenser for borgerne.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Godkendt.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Forslag til ændrede takster i 2021

Punkt 9: Drøftelse af køb af forestillinger hos Sønderborg Sommer Revy i 2021-2023

18/7127

Sagsresumé

Af budgetaftale 2021 fremgår det, at aftaleparterne ønsker, at Sønderborg Kommune går i dialog med Sønderborg Sommer Revy for at afklare muligheder og behov for ekstraordinær støtte som følge af Covid-19.

Forvaltningen foreslår, at der indgås en aftale med Sønderborg Sommer Revy, hvor Sønderborg Kommune i perioden 2021-2023 køber ydelser af Sønderborg Sommer Revy til en værdi af 500.000 kroner. Ydelserne udgøres af en årlig revyforestilling samt et oplæg om revygenren som indledning til forestillingen. Begge elementer målrettes de unge.

Sønderborg Sommer Revy understøtter Byrådets Vision 2018-2021 og Kulturkompassets indsatser for et stærkt kulturmiljø på tværs med ekstraordinære events, hvilket også er i tråd med ambitionerne inden for fokusområdet Kulturturisme Masterplan for Handel og Turisme.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at drøfte

- at der afsættes 500.000 kr. til Sønderborg Sommer Revy fordelt over årene 2021, 2022 og 2023 til køb af en årlig revyforestilling samt et oplæg om revygenren.
- at finansieringen sker af driftsmidler inden for udvalgets ramme.

Sagsfremstilling

Sønderborg Sommer Revy blev afviklet første gang i 1982, og revyen er i dag landets tredjestørste revy. Det foreløbigt største antal besøgende opnåede Sønderborg Sommer Revy i 2017, hvor knap 26.000 personer overværede revyen. De seneste to år er der blevet solgt henholdsvis 18.500 og 18.000 billetter til revyen.

Som andre brancher er eventbranchen ramt af Covid-19, og de større arrangementer er blevet aflyst grundet forsamlingsforbuddet. Sønderborg Sommer Revy blev også aflyst i 2020.

Af budgetaftale 2021 fremgår det, at aftaleparterne ønsker, at Sønderborg Kommune går i dialog med Sønderborg Sommer Revy for at afklare muligheder og behov for ekstraordinær støtte som følge af Covid-19.

Forvaltningen foreslår, at der indgås en aftale, hvor Sønderborg Kommune i perioden 2021-2023 køber ydelser af Sønderborg Sommer Revy til en værdi af 500.000 kroner. Ydelserne udgøres af en årlig revyforestilling samt et oplæg om revygenren som indledning til forestillingen. Begge elementer målrettes de unge.

Sønderborg Kommune og Sønderborg Sommer Revy har tilbage i 2019 samarbejdet om en revyforestilling, som var målrettet de unge. Evalueringen herfra var positiv, og erfaringerne kan benyttes til en fortsat kvalificering af en ungeforestilling til gensidig gavn.

Såfremt udvalget godkender indstillingen, vil forvaltningen gå i nærmere dialog med Sønderborg Sommer Revy om udarbejdelsen af en aftale omkring de nærmere detaljer for køb af forestillinger i 2021-2023.

Sundhedsmæssige konsekvenser

Forvaltningen vurderer, at sagen ikke har sundhedsmæssige konsekvenser for borgerne.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke medfører bevillingsmæssige konsekvenser, idet finansiering sker inden for udvalgets eksisterende ramme.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Drøftet.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Punkt 10: Orientering om vedtaget fordeling af fyrtårnsmidler til tre projekter

19/46524

Sagsresumé

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme godkendte den 5. december 2019, at følgende tre projekter blev udpeget som Sønderborg Kommunes fyrtårnstiltag i 2020 under Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2017-2020:

1. Human Atlas of Co-existence
2. Nord – Süd
3. Tysk-dansk-grænseHACK

Udvalget godkendte endvidere, at forvaltningen blev bemyndiget til administrativt at træffe beslutning om fordelingen af midlerne fra Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2017-2020 til de udpegede fyrtårnstiltag, i alt 200.000 kr.

Forvaltningen har på baggrund af en samlet vurdering af projekterne nu truffet beslutning om fordelingen af midlerne:

- Human Atlas of Co-existence tildeles 94.225 kr.
- Nord – Süd tildeles 34.000 kr.
- Tysk-dansk-grænseHACK tildeles 71.775 kr.

Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig falder i tråd med Byrådets Vision 2018-2021 samt Kulturkompasset i forhold til fokus på, at fastholde og udvikle det grænseoverskridende samarbejde.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme orienteres om sagen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at tage

- orienteringen til efterretning.

Sagsfremstilling

De overordnede indsatsområder for Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2017-2020 er "Talentudvikling" og "Kultur grænseløs". Under disse indsatsområder vælger Kulturaftalens partnere hver især deres eget kulturelle fyrtårn. Sønderborg Kommunes kulturelle fyrtårn i 2020 er "kunst, musik og unge". Hvert år udpeger de enkelte partnere desuden nye aktiviteter og tiltag, der flugter med eget fyrtårn.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme udpegede på møde den 5. december 2019 følgende tre fyrtårnstiltag for Sønderborg Kommune i 2020:

1. Human Atlas of Co-existence
2. Nord – Süd
3. Tysk-dansk-grænseHACK

På mødet godkendte udvalget endvidere, at forvaltningen blev bemyndiget til administrativt at træffe beslutning om fordelingen af midlerne fra Kulturaftale Sønderjylland-Schleswig 2017-2020 til de udpegede fyrtårnstiltag.

Der medfølger årligt 100.000 kr. fra Kulturaftalen til de udpegede fyrtårnstiltag. Eftersom Sønderborg Kommune ikke havde noget fyrtårnstiltag i 2019, blev de 100.000 kr. overført fra 2019 til 2020, hvorved der var 200.000 kr. til rådighed til fyrtårnstiltag i 2020.

Forvaltningen har været i dialog med tovholderne på de tre projekter for at indhente status på indhold, økonomi mv., herunder oplysninger om eventuelle ændringer i projekterne forårsaget af Covid-19. På baggrund af en samlet vurdering af projekterne har forvaltningen nu truffet beslutning om fordelingen af de 200.000 kr. De enkelte tilskud fremgår af nedenstående oversigt over de tre projekter.

1. Human Atlas of Co-existence – Projektet er udskudt til 2021. Tovholder har oplyst, at der i mellemtiden er givet tilladelse til, at de blivende værker i projektet må placeres på Kær Vestermark i forbindelse med etableringen af Center for Verdensmål.

Unge i alderen 13-18 år fra begge sider af grænsen skal i løbet af tre kreative workshops reflektere og arbejde med sameksistens, fællesskab, uddannelse og demokratiske værdier. Projektet skal resultere i blivende værker bestående af lerskulpturer og fotoinstallation. Værkerne fremvises for offentligheden. De unge arbejder med temaerne sammen med professionelle.

Tovholder: Sønderborg Ungdomsskole

Samlet budget: 419.225 kr.

Tildelt beløb: 94.225 kr. (restfinansieringen af projektet er på plads)

De tildelte midler fra Kulturaftalen dækker forberedelse, transport og materialer i forbindelse med de tre workshops.

2. Nord – Süd – Sangen er skrevet og offentliggjort, dog kunne den ikke fremføres som planlagt til folkBALTICA-festivalen grundet aflysning af festivalen. Sangen opføres i stedet i forbindelse med Windmond-koncert i november 2020.

En dansk og en tysk professionel sangskriver skal skrive en ny Genforeningssang til folkBALTICA i anledning af 100-året for Genforeningen – på begge sprog. Der skal være tale om en sang, som kan spejle sig i tiden og i grænselandets indvirkning på menneskene. Oplægget til kunstnerne er unges tilhørsforhold nationalt og/eller dansk-tysk eller europæisk. Sangen skal fremføres af folkBaltica-ensemblet, som blandt andet består af unge medlemmer fra Sønderborg og Sønderjysk Pigekor.

Tovholder: Kunstnerisk leder, folkBALTICA-ensemblet

Samlet budget: 34.000 kr.

Tildelt beløb: 34.000 kr.

De tildelte midler fra Kulturaftalen dækker blandt andet koncertudgifter, instruktion af ensemble/kor, kunstnerisk ledelse samt transportomkostninger.

3. Tysk-dansk-grænseHACK – Projektet er udskudt til 2021.

Danske og tyske unge skal via workshops få ny viden om netsikkerhed og blandt andet indgå i drøftelser med hinanden om informationsfrihed, demokrati og netsikkerhed. I projektet er der indlagt en særlig kunstnerisk-teknologisk vinkel, når de unge arbejder med temaerne. Projektet indebærer en fernisering af en række kunstværker, som deltagerne skaber i forløbet ved hjælp af teknologi.

Tovholder: Biblioteket Sønderborg

Samlet budget: 75.000 kr.

Tildelt beløb: 71.775 kr.

De tildelte midler fra Kulturaftalen dækker blandt andet udstyr, udgifter til foredrag, PR, transport og forplejning.

I bilag findes projektbeskrivelser for de tre projekter. Forvaltningen gør opmærksom på, at der er tale om foreløbige projektbeskrivelser, som nødvendigvis skal opdateres i takt med den aktuelle udvikling i Covid-19-situationen. Forvaltningen har gjort tilskudsmodtagerne opmærksom på, at forvaltningen skal orienteres, hvis der sker større ændringer i form og indhold i projekterne.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Projektbeskrivelse - Human Atlas of Co-existence

Projektbeskrivelse - Nord - Süd

Artikel - Nord - Süd

Projektbeskrivelse - Tysk-dansk-grænsehack

Punkt 11: Orientering om ændring af navn fra Als Performance Akademi til Performance Akademi Sønderborg

20/38565

Sagsresumé

Als Performance Akademi, som har eksisteret siden 2013, tilbyder undervisning rettet mod unge, som ønsker at udvikle kompetencer og forberede sig til optagelse på en videregående scenekunstnerisk uddannelse. Akademiet er en del af Sønderborg Musikskole, og samlet set er der tilknyttet 40 elever til Als Performance Akademi.

Akademiet ønsker at ændre navn til Performance Akademi Sønderborg. Dette er begrundet med, at Sønderborg relaterer til hele Sønderborg Kommune og dermed er mere geografisk dækkende end Als. Navnet gøres herved mere tidssvarende, da det nye navn harmonerer med den geografiske bredde, der ligger i akademiets aktiviteter.

Als Performance Akademi ønsker navneændringen gennemført fra årsskiftet 2020/2021.

Als Performance Akademi indgår i Masterplan for Sønderborg Musikskole 2019-2027 og relaterer sig desuden til Byrådets Vision 2018-2021 i forhold til at rette fokus mod – i dialog med de unge – at udvikle attraktive rammer omkring uddannelsesinstitutionerne og bidrage til børn og unges dannelse til aktive medborgere.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme orienteres om sagen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at tage

- orienteringen til efterretning.

Sagsfremstilling

Als Performance Akademi (APA) blev etableret i 2013 som en del af Sønderborg Musikskole. APA er medlem af landsforeningen SGK (Scenekunstnerisk Grundkursus), og undervisningen følger studieordningen for det scenekunstneriske grundkursus.

APA's undervisningstilbud retter sig mod unge, som ønsker at udvikle performative og personlige kompetencer, afklare evner og motivation og forberede sig til optagelse på en videregående scenekunstnerisk uddannelse. APA rummer også en juniorafdeling, som henvender sig til børn i alderen 8-12 år. Samlet set er der tilknyttet 40 elever til APA.

Undervisningen foregår på Sønderborg Musikskole, Skovvej 6, og på Sønderborghus. Forestillinger afholdes på Sønderborg Teater. Skoleforestillinger er en vigtig del af APA's virke, og mange af kommunens skoleelever har oplevet APA's forestillinger.

Som en del af undervisningen er der årlige studieture – som regel til udlandet. Der gøres tillige flittigt brug af gæstelærere fra både ind- og udland, ligesom der flere gange årligt arrangeres workshops med forskellige temaer.

Navnet Als Performance Akademi har været anvendt siden etableringen i 2013. Akademiet ønsker nu at ændre navn til Performance Akademi Sønderborg. Dette skal ses i lyset af akademiets geografiske fordeling af aktiviteter, og at Sønderborg relaterer til hele Sønderborg Kommune og dermed er mere geografisk dækkende end Als. Det vil endvidere flugte bedre med navnet Sønderjyllands Danseakademi og Musik Akademiet samt Junior Musik Akademiet, som alle tre også er en del af Sønderborg Musikskole.

Als Performance Akademi ønsker navneændringen gennemført fra årsskiftet 2020/2021.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Punkt 12: Orientering om status på udmøntningsplan 2020-2023

19/11249

Sagsresumé

Byrådet vedtog den 4. november 2019 kommunens budget for 2020-2023.

Forvaltningen har efterfølgende udarbejdet udmøntningsplan for budgettet, som dels definerer den udvalgmæssige og administrative forankring og dels danner grundlag for opfølgningen i løbet af året.

Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme orienteres om sagen.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at tage

- orienteringen til efterretning.

Sagsfremstilling

Den politiske budgetaftale for 2020-2023 indeholder for det første en række politisk prioriterede områder (budgetudvidelser), for det andet budgetforbedrende elementer (budgetreduktioner) samt, for det tredje, en række analyser, undersøgelser og lignende, der ønskes gennemført.

Med henblik på den fremadrettede udmøntning af budgettets elementer, godkendte Økonomiudvalget den 11. december 2019 udmøntningsplanen.

Status på udmøntningsplanen vil – jf. Økonomiudvalget beslutning – blive fremlagt for Økonomiudvalget første gang den 19. februar 2020 og herefter hver anden måned.

Og derefter orienteres fagudvalgene første gang på marts-møderne 2020 og herefter hver anden måned.

Status på udmøntningsplanens enkelte elementer pr. september 2020 fremgår af bilag.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Opfølgning på udmøntningsplan 2020-2023 - oktober

Punkt 13: Orientering om Ledelsesinformation 2020 - Status pr. 30.09.2020 - UKIHT

20/11511

Sagsresumé

Ledelsesinformationen giver et overblik over, hvordan økonomien og aktiviteter ser ud for det enkelte udvalg i løbet af året.

På nuværende tidspunkt forventes samlet et mindreforbrug på 0,63 mio. kr., hvilket er under 1 pct. af det korrigerede budget. Budgettet forventes derfor i balance.

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at tage

- orienteringen til efterretning.

Sagsfremstilling

Opfølgningen på ledelsesinformationen sker månedligt for de enkelte udvalg, hvor der gives en status og forventning til årsresultat.

På nuværende tidspunkt forventes samlet et mindreforbrug på 0,63 mio. kr.:

- et mindreforbrug på cirka 1. mio. kr. i forbindelse med Corona-ramte arrangementer i perioden 12. marts til 1. oktober 2020.
- et merforbrug på cirka 0,37 mio. kr. i forbindelse med indretning og flytning af biblioteket i Gråsten.

Ovenstående mindreforbrug er under 1 pct. af det korrigerede budget og budgettet forventes derfor i balance.

Bevillingsmæssige konsekvenser

Økonomiforvaltningen oplyser, at sagen ikke har bevillingsmæssige konsekvenser.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

LIS UKITH drift 09 2020

LIS UKITH aktivitet 09 2020

Punkt 14: Generel orientering

18/1199

Sagsresumé

Orientering fra formanden

Orientering fra medlemmer

Orientering fra forvaltningen

- Det Sønderjyske Danseakademi
- Det Sønderjyske Sangcenter
- Status på Ahlmannsparken
- Tal og statistik for turisme
- FC Sønderborg
- Årshjul 2020

Indstilling

Forvaltningen indstiller til Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme at

- tage orienteringen til efterretning.

Beslutning Udvalget for Kultur, Idræt, Handel og Turisme den 05-11-2020

Taget til efterretning.

Fraværende:

Niels Ole Bennedsen

Bilag

Orientering Sønderborg Kommune

FC Sønderborg pressemeddelelse

FC Sønderborg - Budget 20-21 1 gang elite pulje

FC Sønderborg Licensbevis 2021

Overnatning Sønderborg - august 2020

Årshjul 2020 - Udvalget for Kultur, Handel, Idræt og Turisme - november

Punkt 15: Lukket: Orientering fra udvalgsformand, udvalgsmedlemmer og direktør

20/33124

Punkt 16: Lukket: Underskriftsside

18/606